

ENGLISH VERSION OF THE CERTIFICATE IN PUNJABI

OFFICE OF EXECUTIVE ENGINEER-1

WATER SUPPLY AND SANITATION DIVISION PATHANKOT.

Phone/Fax No. 0186-2346156

E-mail : xen_ptk@yahoo.co.in

To

District Education Officer(S.C).
Pathankot.

Memo. No. 5180 Dated: 5.11.24

Subject : Regarding issue of Public Health Services certificate to Randhawa Meritorious School, APK Road Jaswal Lahri, District Pathankot.

Ref. In reference to your letter No. 2024-165523 dated 10.7.2024.

In connection with the subject cited above, Sub Divisional Engineer, Water Supply And Sanitation Sub Division No.2 Pathankot has sent report to this office that Public Health Services work of Randhawa Meritorious School, APK Road Jaswal Lahri, Distt. Pathankot has found satisfactory while inspection. So No Objection Certificate from dated 05.11.2024 to 04.11.2025 is issued to Randhawa Meritorious School, APK Road, Jaswal Lahri, District Pathankot. It is also clarified that if during this period work of public health services is not found satisfactory then this certificate shall be liable for cancellation.

Sd/-

Executive Engineer-1

J/S And Sanitation Division,
Pathankot.

Endorsement No.

Dated:

Copy is forwarded to Sub Divisional Engineer, J/S And Sanitation Sub Division No.2 Pathankot in reference to their office letter No. 1415 Dated 28.10.2024 for information and necessary action.

Sd/-

Executive Engineer-1

J/S And Sanitation Division,
Pathankot

Endorsement No.

Dated

Copy is forwarded to Randhawa Meritorious School, APK Road Jaswal Lahri, Distt. Pathankot for information. (Note : In future Case of No-Objection -certificate regarding Public Health Services(alongwith sanctioned already issued) be sent to this office in time.

Sd/-

Exective Engineer-1

J/S And Sanitaion Division,
Pathankot.

Attested to be true copy
Document Produced Translation
from Punjabi into English

SAT PAL
Notary Pathankot

6 JUN 2025



Handwritten signature
Principal
Randhawa Meritorious School
Jaswal Lahri, Pathankot

Handwritten signature
Administrator
Randhawa Meritorious School
Jaswal Lahri, Near Barhi Sahib
Pathankot, Punjab-145025



ਦਫ਼ਤਰ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ-1
ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ ਪਠਾਨਕੋਟ।

ਫੋਨ / ਫੈਕਸ ਨੰਬਰ :- 0186- 2346156
ਈ-ਮੇਲ :- xen_ptk@yahoo.co.in

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫ਼ਸਰ (ਐ.ਸਿ),
ਪਠਾਨਕੋਟ

ਮੀਮੇ ਨੰ. 5180

ਮਿਤੀ : 5-11-24

ਵਿਸ਼ਾ :

Randhawa Meritorious School, APK Road Jaswal Lahri Distt Pathankot ਦਾ ਜਨ
ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ

ਹਵਾਲਾ :-

ਆਪ ਜੀ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ 2024-165523 ਮਿਤੀ 10-7-2024

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ 2
ਪਠਾਨਕੋਟ ਨੇ ਇਸ ਦਫ਼ਤਰ ਨੂੰ ਰਿਪੋਰਟ ਭੇਜੀ ਹੈ ਕਿ **Randhawa Meritorious School, APK Road Jaswal
Lahri Distt Pathankot** ਦੇ ਨਿਰੀਖਣ ਦੌਰਾਨ ਜਨ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖ਼ਸ਼ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ
ਲਈ **Randhawa Meritorious School, APK Road Jaswal Lahri Distt Pathankot** ਦਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੀਣਤਾ
ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਮਿਤੀ 05-11-2024 ਤੋਂ 04-11-2025 ਤੱਕ ਦਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਇਹ ਵੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ
ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਜਨ ਹਿਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖ਼ਸ਼ ਨਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੀਣਤਾ
ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ ਨੰਬਰ 1
ਪਠਾਨਕੋਟ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ.

ਮਿਤੀ :

ਉਪਰੋਕਤ ਦੀ ਨਕਲ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਉਪ ਮੰਡਲ ਉਪ ਮੰਡਲ ਨੰ 2
ਪਠਾਨਕੋਟ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ 1415 ਮਿਤੀ 28-10-2024 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਲਈ ਭੇਜੀ
ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ ਨੰਬਰ 1
ਪਠਾਨਕੋਟ।

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ.

ਮਿਤੀ :

ਉਪਰੋਕਤ ਦੀ ਨਕਲ **Randhawa Meritorious School, APK Road Jaswal Lahri Distt
Pathankot** ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਹਿੱਤ ਭੇਜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। (ਨੋਟ :- ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਜਨ ਸਿਹਤ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੀਣਤਾ ਦਾ ਕੇਸ
(ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਸਮੇਤ) ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਇਸ ਦਫ਼ਤਰ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ)

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਜ/ਸ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਮੰਡਲ ਨੰਬਰ 1
ਪਠਾਨਕੋਟ।

D:\C BRANCH\Letter to D.E.O.doc
Principal
Randhawa Meritorious School
Jaswal Lahri, Pathankot

Administrator
Randhawa Meritorious School
Jaswal Lahri, Near Barth Sahib
Pathankot, Punjab 145025